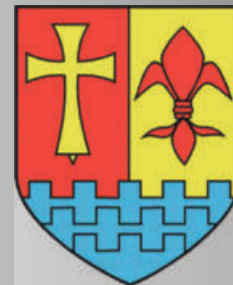




# BORGENTREICH

## Erleben



## „Wir haben viel geschafft“

Grußwort des Bürgermeisters Nicolas Aisch

**Borgentreich.** Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

nur noch wenige Tage, dann begehen wir das Weihnachtsfest und begrüßen das neue Jahr 2022!

Den Ablauf des Jahres 2021 nehme ich zum Anlass, an dieser Stelle einige Gedanken zum Ausdruck zu bringen.

Wieder liegt ein von Corona geprägtes Jahr hinter uns. Ein Jahr, das uns im Sommer Hoffnungen auf Normalität machte, uns als Gesellschaft aber nun doch wieder vor große Herausforderungen stellt. Diese Herausforderungen können wir nur gemeinsam meistern. Corona hat unser gesellschaftliches Leben weiterhin fest in der Hand.

Selbstverständlich ist es jeder/jedem von Ihnen selbst überlassen, ob eine Impfung gegen das Corona-Virus in Frage kommt oder eben nicht. Neben vielen Vorteilen ist die Impfung für mich persönlich aber vor allem eines: Ein Akt der Solidarität! Eine hohe Impfquote ist der Weg aus der Pandemie und der Weg, die vierte Welle zu brechen.

An dieser Stelle möchte ich die Gelegenheit nutzen, um auf das vergangene Jahr zurückzublicken. Wir haben im Stadtgebiet der Orgelstadt gemeinsam viel bewegt und viele große aber auch kleine Projekte

„Ganz herzlich bedanke ich mich an dieser Stelle bei allen Ehrenamtlichen, die sich oft im Hintergrund und im Stillen für die Entwicklung und Lebendigkeit unserer Stadt in der Vergangenheit eingesetzt haben und dies auch in Zukunft tun werden.“

Bürgermeister Nicolas Aisch

weitergebracht beziehungsweise vollendet. Die Entwicklung im Gewerbegebiet Spiegelberg ist äußerst erfreulich. Wir konnten weitere Grundstücke verkaufen, wodurch nur noch wenige Gewerbeflächen frei sind. Es freut mich sehr, dass sich die Orgelstadt für immer mehr Betriebe als ein attraktiver Standort herausstellt.

Die Gestaltung der Ortsmitte der Kernstadt mit dem Platz der Kulturen nimmt langsam Fahrt auf. Die Maßnahme stockte in 2021 etwas, da weitere Verhandlungen nötig waren. Diese wurden aber nun erfolgreich abgeschlossen. Die Ausschreibung der Maßnahme wird gerade vorbereitet.

Ebenso wurden die Maßnahmen zur Umgestaltung der Ortsmittelpunkte in Borgholz und Bühne im Rahmen der Dorferneuerung vorangetrieben. Wir freuen uns hier über positive Zuwendungsbescheide in einer Gesamthöhe von etwa 345.000 Euro für diese beiden Projekte.

Auch der geplante Neubau der Multifunktionshalle in der Kernstadt ist im Jahr 2021 ein präzisiertes Thema gewesen. Der Zuwendungsbescheid wurde am 6. Oktober 2021 von unserer Regierungspräsidentin persönlich übergeben. Der Beginn der Baumaßnahme ist für September 2022 geplant. Die bestehende Sporthalle kann bis zu den Sommerferien 2022 weiterhin von den Vereinen und den Schulen genutzt werden.



Bürgermeister Nicolas Aisch Foto: Stadt Borgentreich

Der Förderantrag für die Sanierung der Sporthalle in Natuzgen konnte leider in 2021 keine Berücksichtigung finden. Dieser Antrag wurde für das Jahr 2022 seitens der Verwaltung neu gestellt. Wir haben die Rückmeldung erhalten, dass eine realistische Chance auf eine 90 Prozent-Förderung besteht. Die Umsetzung des Umbaus und der Erweiterung des ersten Jahrgangshauses der Grundschule hat vor wenigen Wochen begonnen. Es gab leichte Verzögerungen aufgrund einer Förderanfrage bei der KfW-Bank. Für die energetische Sanierung und Ausführung konnte hierdurch eine Förderung über rund 447.000 Euro generiert werden.

Nach vielfältigen Überlegungen und politischen Debatten über die Installation mobiler Luftfilter oder raumlufttechnischer Anlagen in Schule und Kita haben Verwaltung und Politik auch hier eine Lösung finden können. Mit großer Mehrheit sprach man sich für die Montage

von raumlufttechnischen Anlagen in der Grundschule aus. Aus diesem Grund stellte die Verwaltung einen Förderantrag bei der BAFA auf Förderung dieser Anlagen. Wir freuen uns über eine Förderzusage in Höhe von ca. 450.000 Euro. Die Umsetzungsplanung hat bereits begonnen.

Die Planungen der Neubaugebiete im Burgfeld (vierter Bauabschnitt) und in Körbecke (Am Kreuztor) gehen weiter voran und befinden sich kurz vor dem Abschluss. Es ist natürlich Ziel von Verwaltung und Politik in allen Ortsteilen Bauplätze vorzuhalten, um das Leben in der Orgelstadt auch zukünftig lebens- und liebenswert zu gestalten. Vor diesem Hintergrund fanden in 2021 Begehungen in vielen weiteren Ortsteilen statt.

Die Verbesserungen im Bereich des Bürgerservice beschäftigten die Verwaltung auch in 2021 dauerhaft. Durch das Online Zugangsgesetz (OZG) müssen ab dem 1. Januar 2023 viele Bürgerservices online angeboten werden. In diesem Zusammenhang wurde in 2021 eine Stabsstelle Digitalisierung geschaffen, die auch den Bereich Öffentlichkeitsarbeit abdeckt. Hier wurde zum Beispiel eine „kleinere“ Variante des Amtsblattes ab dem 30.

Oktober 2021 im Desenberg-Boten umgesetzt. Diese wird planmäßig an jedem dritten Samstag eines Monats erscheinen und Sie über die aktuellen Entwicklungen im Stadtgebiet informieren.

Auch im Bereich des Klimaschutzes und im Bereich der erneuerbaren Energien ist die Orgelstadt aktiv. Neben den schon bestehenden Photovoltaik-Anlagen (PV) auf städtischen Gebäuden, werden gerade weitere städtische Dachflächen auf ihre Wirtschaftlichkeit hin untersucht. Wir sind im Bereich „Strom aus PV“ schon jetzt Spitzenreiter in unserer Region. Mit 2809 kWh erzeugtem Strom aus Photovoltaik pro Jahr und Einwohner belegen wir unter den Kommunen in OWL den ersten Platz. Das liegt natürlich in erster Linie an dem tollen Engagement der Bürgerinnen und Bürgern in der Orgelstadt.

In diesem Zusammenhang möchte ich auch erwähnen, dass wir die Umstellung der Straßenbeleuchtung im Stadtgebiet auf moderne und stromsparende LED-Technik im November 2021 komplett abschließen konnten.

Im Bereich der Kindertageseinrichtungen freut es mich sehr, dass wir die Erweiterung des Alsternestes in Bühne durch die Lebenshilfe positiv begleiten konnten. Ebenso steht eine Erweiterung des Kindergartens in Natuzgen durch den kirchlichen Träger auf der Agenda für 2022. Ich möchte mich an dieser Stelle bei beiden Trägern für ihren Einsatz im Stadtgebiet ganz herzlich bedanken.

Zu guter Letzt konnte auch die Neugestaltung des Orgelmuseums Ende 2021 ihren Abschluss finden. Die Ausstellung zeigt sich rund erneuert und um digitale Möglichkeiten erweitert. Unser „neues“ Museum freut sich über jede Besucherin und jeden Besucher.

Ganz herzlich bedanke ich mich an dieser Stelle bei allen Ehrenamtlichen, die sich oft im Hintergrund und im Stillen für die Entwicklung und Lebendigkeit unserer Stadt in der Vergangenheit eingesetzt haben und dies auch in Zukunft tun werden.

Trotz aller momentanen Widrigkeiten wünsche ich Ihnen und Ihren Familien – auch im Namen des Rates und der Verwaltung – ein friedvolles und gesegnetes Weihnachtsfest, einen ruhigen Jahreswechsel und ein erfülltes Jahr 2022.

bleiben Sie gesund!

Mit weihnachtlichen Grüßen

Ihr  
Nicolas Aisch  
Bürgermeister

Regierungspräsidentin Judith Pirscher hat ihren Antrittsbesuch beim Borgentreicher Bürgermeister Nicolas Aisch gemacht. Im Gepäck hatte die Chefin der Bezirksregierung Detmold auch einen Förderbescheid über 4,8 Millionen Euro für den Neubau der Multifunktionshalle sowie den Abriss der alten Zweifach-Sporthalle auf dem Gelände des Schulzentrums.

Foto: Ralf Benner



Der kleine Saal (Vortragssaal) im sanierten und neugestalteten Orgelmuseum Borgentreich, in dem auch Trauungen stattfinden, ist herausgeputzt worden. Foto: Ralf Benner

Verschenken Sie doch mal Deutschlands besten Knochen-schinken auf Weihnachten  
geschnitten, am Stück 100 g **2,99 €**

Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden u. Familien ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr!

Emmerkertorstraße 1  
34434 Borgentreich  
Telefon 0 56 43 - 4 78

Reinschauen lohnt sich!

### Nachrichtliche Bekanntmachungen aus dem Rathaus

Satzung zur Festsetzung der Steuerhebesätze für die Realsteuern der Orgelstadt Borgentreich für das Haushaltsjahr 2022 vom 17.11.2021 ...weiterlesen auf [www.borgentreich.de](http://www.borgentreich.de)

#### Sitzungstermine der politischen Gremien der Orgelstadt Borgentreich

21.12.2021 um 19.00 Uhr 10. Sitzung des Rates  
11.01.2022 um 19.00 Uhr 11. Sitzung des Rates  
24.01.2022 um 18.00 Uhr 1. Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses

Grundsätzlich finden die Sitzungen im Großen Sitzungssaal des Rathauses statt. Maßgebend ist jedoch die jeweilige Bekanntmachung einer Sitzung.



Die öffentlichen Bekanntmachungen erfolgen gemäß § 13 der Hauptsatzung der Orgelstadt Borgentreich auf der Internetseite ([www.borgentreich.de](http://www.borgentreich.de)) und sind ebenfalls im öffentlichen Bekanntmachungskasten im Eingangsbereich des Rathauses, Am Rathaus 13, 34434 Borgentreich, ausgehängt.

**Ihr Kontakt ins Rathaus**  
Orgelstadt Borgentreich  
Am Rathaus 13 · 34434 Borgentreich  
Tel.: 0 56 43 - 809 -0 · E-Mail: [info@borgentreich.de](mailto:info@borgentreich.de)

**Ihr Kontakt zum Desenberg Bote**  
Anzeigen: Nicole Bartolles  
☎ 05641-7604-19 · [n.bartolles@westfalen-blatt.de](mailto:n.bartolles@westfalen-blatt.de)  
Redaktion: Alice Koch  
☎ 05641-7604-24 · [db@westfalen-blatt.de](mailto:db@westfalen-blatt.de)  
Vertrieb: ☎ 0521-585-555  
Zustellung-desenbergbote@westfalen-blatt.de  
Nächster Erscheinungstermin: 22. Januar 2022  
Anzeigenschluss: 18. Januar 2022

**Frohe Weihnachten und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr allen Kunden, Bekannten und Freunden unseres Hauses.**

**H. W. Buthe** Klempnerei · Installation  
Sanitäre Anlagen  
Heizungsbau  
34434 Borgentreich · Mühlenstraße 4 · ☎ 0 56 43 / 2 58

**Pflegedienst Arens**  
...professionelle Kranken- und Seniorenpflege in Ihrer Nähe  
**Rita Arens und Team**  
Büro: Am Rathaus 2, 34434 Borgentreich  
Tel.: 0 56 43 / 502 · Fax 0 56 43 / 9 49 90 83  
Mobil: 01 71 / 5 21 09 71  
Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes, gesundes Jahr 2022

**UNSER WEIHNACHTSAUßER FÜR DIE FESTTAGE!**  
Wir möchten Ihnen helfen, Ihre Familie mit unseren Menü-Angeboten zu überraschen! Alles ist für Sie fertig vorbereitet, mit Soßen und Beilagen - nur noch erhitzen!

Vom Limousin-Rind...  
**10 gebratene Rouladen** nach Art des Hauses, mit Soße **59,90**  
**10 gebratene Rouladen** nach Art des Hauses, mit Soße, dazu Knödel & Rotkohl **109,90**  
Vom Strohschwein...  
**Menü für 10 Personen** Grill-Medaillons mit Rahmsauce, dazu Kartoffelgratin und Buttergemüse mit Soße Hollandaise **99,90**  
**Schnitzelmenü für 10 Personen** 20 gebratene Schnitzel mit Champignon- und Paprika-Rahmsauce dazu Kartoffelgratin und Kaiser-gemüse mit Sauce Hollandaise **99,90**  
Die Menüs stehen zur Abholung ab 23.12. bereit! Wir bitten um Vorbestellung!

**Fleischerei Uwe Klare**  
www.fleischereiklare.de  
34434 Borgentreich · Bühne  
Bindgarten 5 · Telefon 05643 592 · Fax 8653  
Öffnungszeiten: Mo. 7:30-13:00 · Di-Do. 7:30-13:00 + 15:00-18:00 · Fr. 07:00-18:00 · Sa. 07:00-13:00

**B**  
**BLÖMEKE+PIEPER**  
BLÖMEKE+PIEPER GMBH METALLBAU  
KAISERSTRASSE 7 34434 BORGENTREICH/MANRODE  
PHONE: +49 (0)5643 9490915 FAX: +49 (0)5643 9490918  
MAIL: [INFO@BLOEMEKE-PIEPER.DE](mailto:INFO@BLOEMEKE-PIEPER.DE)

**Rita Riepe Bestattungen**  
tel 05643 16 50  
mobil 0151 46 42 90 05  
web [rieppe-bestattungen.de](http://rieppe-bestattungen.de)

Wir wünschen all' unseren Kunden:  
Frohe Weihnachtstage, einen guten Start ins Jahr 2022 und, besonders in dieser Zeit, Gesundheit.

Ihr Rewe Team Borgentreich

**REWE**  
Hartwig Meyer  
DEIN MARKT

**Rewe Markt Meyer OHG**  
Emmerkertorstr. 25 | 34434 Borgentreich

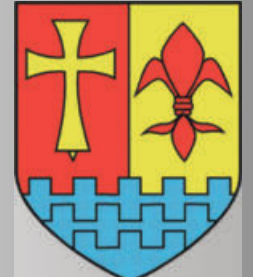
Allen unseren Kunden und Freunden wünschen wir ein fröhliches und harmonisches Weihnachtsfest und einen gesunden Start in das neue Jahr.

Ihre **Esso-Station Hess & Eikenberg GbR Borgentreich**  
Emmerkertorstr. 13 · 34434 Borgentreich  
Tel. 05643/8124 · Fax 05643/1771  
[frank.eikenberg@web.de](mailto:frank.eikenberg@web.de) · [www.esso-borgentreich.de](http://www.esso-borgentreich.de)



# BORGENTREICH

## Erleben



## Schutz gegen Starkregen

Infoveranstaltung im Frühjahr

**Borgentreich.** In Natuzgen sind die Gewässer Bleiches- und Heimkesbach am 30. Juni 2021 im Zuge eines Starkregenereignisses über die Ufer getreten. Viele Anlieger waren von den auftretenden Wassermassen unmittelbar betroffen. Im Zuge dessen war für den 10. Januar eine Informationsveranstaltung in der Natuzger Gemeindehalle geplant. Dort sollte unter anderem eine Analyse des Hochwasserrisikos sowie ein mögliches Maßnahmenkonzept für die Ortslage vorgestellt werden. Bürgermeister Nicolas Aisch möchte darüber hinaus auch über weitere Themen informieren, die im Umgang mit Starkregen von Bedeutung sind:

- Welche Pflichten zum Schutz vor Hochwasser habe ich als Eigentümer?
  - Welchen Einfluss haben die Kanalanschlüsseleitungen auf die Grundstücksentwässerung?
  - Welche technischen Möglichkeiten gibt es für den Hochwasserschutz auf dem eigenen Grundstück?
- Aufgrund der aktuellen Corona-Lage muss die Veranstaltung nun ins Frühjahr 2022 verschoben werden. Ein genauer Veranstaltungstermin wird noch rechtzeitig bekannt gegeben. Fragen und Anregungen zu den oben genannten Themen können per E-Mail an [n.aisch@borgentreich.de](mailto:n.aisch@borgentreich.de) oder unter Telefon 05643/8090 gestellt werden.



Die Abordnung der Kolpingsfamilie Natuzgen (von links): August Wilhelms, Vorsitzende Mathilde Wilhelms, Markus Tewes und Jugendgruppenleiterin Heike Tewes konnten in Soest den 2. Platz beim erstmals verliehenen „Schusterpreis“ des Kolpingwerkes Diözesanverband Paderborn und das damit verbundene Preisgeld von 500 Euro entgegennehmen.

## Eigenheimzulage läuft aus

**Borgentreich.** Die „Borgentreicher Eigenheimzulage“ für Familien mit Kindern, die in der Orgelstadt bauen möchten, läuft Ende 2021 aus. Anträge, die bis zum Jahresende gestellt werden, werden noch berücksichtigt, das teilt die Stadt Borgentreich mit. Ein entsprechender Antrag kann bei der Liegenschaftsverwaltung der Orgelstadt Borgentreich, Am Rat-

haus 13, 34434 Borgentreich, gestellt werden. Interessierte sollten darauf achten, dass der Förderantrag vor Abschluss des notariellen Kaufvertrages gestellt werden muss. Ansprechpartner im Rathaus ist Dieter Stromberg, Telefon 05643/809112, E-Mail: [d.stromberg@borgentreich.de](mailto:d.stromberg@borgentreich.de). Weitere Infos unter [www.borgentreich.de](http://www.borgentreich.de).

## Jugendtheater ausgezeichnet

Kolpingsfamilie erringt den zweiten Platz

**Natuzgen/Soest.** Beim erstmals verliehenen „Schusterpreis“ des Kolping-Diözesanverbandes Paderborn hat die Kolpingsfamilie Natuzgen einen beachtlichen zweiten Platz belegt. Aufgrund der Corona-Pandemie konnte der neu ausgelobte Preis des Kolpingwerkes erst mit zwei Jahren Verspätung beim „Mut-Mach-Forum“ in der Stadthalle Soest an die Sieger überreicht werden.

Die mit 500 Euro Preisgeld verbundene Auszeichnung erhielten die Natuzger für ihr Theaterprojekt. Die Kolpingjugend um Heike Tewes führt seit 2017 Theaterstücke auf, die von den Jugendlichen selbst gemeinsam geschrieben werden. Es begannen vor großer Zusehlerkulis mit der Aufführung „Theater im Theater“ im Pfarrheimgarten. 2018 folgte „Schluss im Schloss“ und 2019 „Drei Satzzeichen in: Alles Banane“ in der Natuzger Gemeindehalle.

Mit ihrem Theaterprojekt bewarb sich Heike Tewes 2019 um den neu ausgeschrieben „Schusterpreis“, der nun endlich verliehen werden konnte. Neben Foto- und Filmmaterial hatte Tewes dazu

auch die Beweggründe für das Projekt des „Natuzger Kreativ-Theaters“ der Theatergruppe der Kolpingsfamilie Natuzgen“ (NKTTKN) vorgelegt. So konnten sich die sieben Juratoren, gebildet vom Kuratorium der Adolph-Kolping-Stiftung Paderborn sowie vom Aufsichtsrat und Vorstand, ein Bild vom Projekt der Jugendlichen machen.

Ebenfalls den zweiten Platz belegte die Kolpingsfamilie Minden für „Gottesdienste an ungewöhnlichen Orten“. Sieger des Wettbewerbs und damit des Pokals, wurde die Kolpingsfamilie Hagen-Zentral. Sie hatten das Projekt „Zu Halloween kommen die guten Geister“ eingereicht. Seit 2007 hat die Kolpingjugend Hagen Lebensmittel im Wert von 14.000 Euro gesammelt und sie an den Warenkorb spendet. 2000 Euro des von der Adolph-Kolping-Stiftung ausgelobten Gesamtpreises in Höhe von 3000 Euro konnten die Aktiven aus Hagen dafür entgegennehmen.

Insgesamt hatten sich zehn Kolpingsfamilien mit ihren Projekten um den „Schusterpreis“ beworben. Sie alle hätten durchaus

den Preis verdient gehabt, waren sich viele Teilnehmer mit dem Vorsitzenden des Aufsichtsrates und Laudator Lothar Heimann einig.

Alle zehn Bewerber erhielten einen Gutschein für eine Besichtigung der Röstwerkstatt in Brakel. Dort wird seit diesem Jahr auch der fair gehandelte Tatico-Kaffee geröstet. Hinter der Idee des mit 3000 Euro dotierten „Schusterpreises“ steckt der Gedanke, Projekte der Kolpingsfamilien mit Leuchtturmcharakter zu würdigen. Damit sollen Tätigkeiten geehrt werden, die im Sinne des Verbandes besondere Wirkung auf die Gesellschaft haben.

Engagierte und Interessierte konnten sich am Tag nach der Diözesanversammlung über vielfältige Aktivitäten im Diözesanverband informieren. Die Nominierten des Schusterpreises präsentierten dabei ihre Projekte. Die Bezeichnung des Pokals ist an Adolph-Kolping angelehnt, der den Beruf des Schusters erlernt hatte, bevor er Priester wurde.

Die Ausschreibung für die zweite Verleihung ist bereits erfolgt. Noch bis zum 31. März 2022 können sich die Kolpingsfamilien mit ihren Projekten bewerben.

## Testen auch in Borgentreich möglich

Schnelltest-Station im Freibad eröffnet

**Borgentreich.** Im Borgentreicher Freibad hat am Montag eine zweite Corona-Teststelle im Stadtgebiet den Betrieb aufgenommen. Neben der Schnelltest-Station in Bühne sind nun auch Testungen in der Kernstadt möglich. Organisator ist Marco Nolte von der Warburger Veranstaltungsagentur Dito Events, der bereits auf dem Warburger Schützenplatz eine Corona-Teststelle betreibt. Das Testergebnis gibt es digital oder auf dem Papier. Eine Terminvereinbarung ist nicht erforderlich. Unter [www.ersa.app](http://www.ersa.app) besteht zudem die Möglichkeit zur Registrierung. Dort lässt sich ein Benutzerprofil anlegen, das mit einem QR-Code

ausgestattet wird. Geöffnet ist die Teststelle montags bis sonntags zwischen 14 und 18 Uhr. Eine Erweiterung der Zeiten sei angedacht. Weitere Informationen unter Telefon: 0157-50746070.



Vor der neuen Corona-Teststelle im Freibad (von links): Marco Nolte (Dito Events), Bürgermeister Nicolas Aisch, Robin Hampel (Ersa.App) und Borgentreichs Ortsvorsteher Werner Dürdöth.

GRÜNES FÜR GARTEN UND LANDSCHAFT

### BORGENTREICHER BAUMSCHULEN

Für die Treue im vergangenen Jahr danken wir Ihnen herzlich und wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes neues Jahr.

Wo die Qualität stimmt  
... Ideen ...Service ...riesiges Sortiment

**INHABER Thorsten Koch Gärtnormeister**

Gewerbegebiet Keggenriede · 34434 Borgentreich  
Telefon 05643-94550 · Mobil 0172-7464268

**Frohe Weihnachten und für das neue Jahr alles Gute.**

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen im neuen Jahr. Bleiben Sie gesund. Danke vom gesamten Team.

**Jahr Haarstübchen**

Margret Söthe  
Bogenstraße 9  
34434 Borgentreich  
Tel. 05643-1494

**FROHE WEIHNACHTEN**  
und ein glückliches neues Jahr  
wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten.

**KORNHOFF**  
GmbH & Co. KG

Zimmerei • Dachdeckerei • Holzbau

Driftweg 3 34434 Borgentreich-Bühne Telefon 0 56 43 - 200  
Telefax 0 56 43 - 71 79 • info@zimmer-kornhoff.de  
[www.zimmer-kornhoff.de](http://www.zimmer-kornhoff.de)

Allen unseren Kunden danken wir für das entgegengebrachte Vertrauen, wünschen frohe Festtage und einen guten, gesunden Start in das neue Jahr.

Ihr HARTMANN BAU-Team

34434 Borgentreich-Natuzgen Fon: 05645 7820-0 Fax: 05645 7820-48  
info@hartmann-bau.de [www.hartmann-bau.de](http://www.hartmann-bau.de)

**Wir wünschen ein besinnliches und friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr.**

**foegen**  
GmbH

Lehmstr. 9, Borgentreich, Tel. 05643/8177, info@foegen-haustechnik.de  
[www.foegen-haustechnik.de](http://www.foegen-haustechnik.de)

**Bartoldus Festtags-Angebote** 20.12.2021-31.12.2021

Unsere Angebote gelten für die Filialen in Borgentreich, Scherfeld und Warburg. Änderungen, Schreibfehler und Irrtum vorbehalten!

**...feierlich genießen**

**Wienerwürstchen** 4.50 €  
»der Klassiker zu Heiligabend«  
5 Stück

**Weißwurst** 1.09 €  
»nach schlesischer Art«  
100 g

**herzhafte Jagdwurst** 3.50 €  
oder Schinkenwurst  
300 g Stück

**... lecker von Bartoldus »feiner Geflügelsalat«** 1.59 €  
für Sie frisch zubereitet  
100 g

**gem. Aufschnitt** 1.09 €  
»frisch & geschmackvoll«  
100 g

**Bratenaufschnitt** 1.49 €  
»in großer Vielfalt«  
100 g

**Pfefferbeißer** 5.00 €  
»frisch aus dem Rauch«  
5 Stück

**... lecker von Bartoldus »feiner Fleischsalat«** 1.69 €  
...immer wieder ein Genuss  
200 g Becher

**Aus unserer Region**

**Top Roastbeef** 2.89 €  
vom heimischen Jungbullen  
»ganz zart abgehangen«  
100 g

**Rinderschmorbraten** 1.29 €  
aus der saftigen Schulter vom heimischen Jungbullen  
100 g

**...für Ihr Festessen**

**1a Rinderrouladen** 1.69 €  
aus der mageren Oberschale  
»auf Wunsch gefüllt«  
100 g

**Rinderschmorbraten** 1.49 €  
aus der mageren Keule vom heimischen Jungbullen  
100 g

**Top Schweinefilet** 1.49 €  
das Beste für Ihr Weihnachtsessen  
100 g

**Spießbraten oder Sahnebraten** 9.49 €  
»vom mageren Schweinelachs«  
1 kg

**Schweineschnitzel** 9.49 €  
»aus der mageren Oberschale«  
1 kg

**Schweinerouladen** 1.39 €  
»mit Kochschinken-Käsefüllung« oder herzhafter Mettfüllung  
100 g

**Bartoldus Festtagsknüller:**  
lange haum. Mettwurst mit und ohne Knoblauch  
2 Stück  
14.50 €

**Geschnetzeltes** 0.99 €  
natur belassen  
100 g

**Sahnebraten oder Spießbraten** 8.49 €  
vom saftigen Schweinelachs  
1 kg

**1a Bratengulasch** 1.09 €  
Rind und Schwein gemischt »ideal auch als Fonduefleisch«  
100 g

**Gyrosplatte** 0.99 €  
mit frischen Zwiebeln küchenfertig zubereitet  
100 g

**Wir wünschen Ihnen & Ihrer Familie Frohe Weihnachten & einen guten Rutsch ins Jahr 2022**

**Öffnungszeiten:**  
Mo., Do., 20.23.12. 6 Uhr bis 13 Uhr  
Fr., 24.12. 6 Uhr bis 13 Uhr

Fleischerei Bartoldus, Michael Bartoldus · Keggenriede 8 · 34434 Borgentreich  
Tel. 056439499830 Fax 0564394998329  
info@fleischerei-bartoldus.de

**Montag, den 20.12.2021, in Borgentreich durchgehend von 6 bis 19 Uhr geöffnet.**